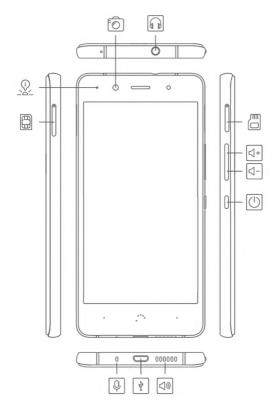
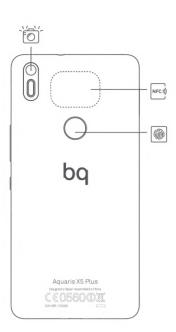
Guía rápida Guia rápido Quick start guide Guide rapide Kurzanleitung Guida rápida Краткая инструкция

Aquaris X5 Plus

















Descarga el manual completo en: Faca o download do manual completo em: Download the entire manual at: Téléchargez le manuel complet sur : Download des kompletten Handbuchs bei: Scarica il manuale completo dal sito: Более подробная инструкция на сайте:



ES Información sobre exposición SAR. Las directrices de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medición conocida como Tasa específica de absorción o SAR. Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando métodos estandarizados con el teléfono móvil transmitiendo al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia empleadas. El límite SAR recomendado por la CIVIFIP (international Cormission on Non lonizing Radiation Protection, Comisión internacional deprotección contra radiaciones no ionizantes) es de 2 W/kg medido sobre 10 gramos de tejled Los valores de SAR más altos para este model de telefono son:

Uso auditivo 0,253 W/Kg (10 g) Transporte junto al cuerpo 1,480 W/Kg (10 g)

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a radiofrecuencia cuando se utiliza en posición normal junto al oído o cuando se sitúa a una distancia de al menos 5 mm del cuerpo.

PT Informações sobre exposição SAR. As diretizes de exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medição designada por Taxa específica de absorção ou SAR. Os testes de SAR são realizados utilizando métodos standard com o telemôvel a transmitir ao seu mais alto nivel de potência certificada, em todas as bandas de frequência utilizadas.O limite SAR recomendado pela (CNIRP) (International Commission on Non Inoizing Radiation Protection, Comissão internacional de proteção contra radiações ráão ionizantes) é de 2 W/kg, medido sobre 10 gramas de tecido. Os valores de SAR mais elevados para este modelo de telefone são:

Utilização auditiva 0,253 W/Kg (10 g) Transporte junto ao corpo 1,480 W/Kg (10 g)

Este dispositivo cumpre as diretrizes de exposição a radiofrequência quando utilizado em posição normal junto ao ouvido ou situado a uma distância de pelo menos 5 mm do corpo.

EN Information on SAR Exposure. The guidelines on exposure to radio waves use a unit of measurement known as the SAR Specific Absorption Rate). SAR tests are carried out using standardised methods, with the mobile device transmitting at the highest certified level of power on all the frequency bands it uses. The maximum SAR levels recommended by the ENIRP (International Commission on Non Ionizing Radiation Protection) is 2 W/kg, measured on 10 g of tissue. The highest SAR levels recorded for this shone are as follows:

Auditory use 0.253 W/Kg (10 g) When used in direct contact with the body 1,480 W/Kg (10 g)

This device complies with the guidelines on exposure to radio frequency both when it is used in the normal position next to the ear and when it is positioned at least 5 mm from the body.

FR Information aur l'exposition aux ondes radio et sur le DAS, Les directives en matière d'oxposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure appelée indice de Débit d'Absorption Spécifique (DAS). Les tests de DAS sont effectuée via des méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance DAS exposition par l'ECNIPE (Commission internationale de protection contre les expositions par l'ECNIPE (Commission internationale de protection contre les expositions en la commission en Nort-lonzing fladiation) protection, les et al. Wilky mesuré sur 10 grammes de tissu. Les valeurs de DAS les plus élevées pour ce modèle de téléghones ont les suivantes.

Utilisation à l'oreille 0,253 W/Kg (10 g) Transport près du corps 1,480 W/Kg (10 g)

Cet appareil est conforme aux directives sur l'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est utilisé à l'oreille ou qu'il est placé à une distance d'au moins 5 mm du corps.

DE Informationen zum ser-Wert. Die Richtlinien bezüglich der Aussetzung gegenüber elektromagnetischen Feldern benutzen eine Maßeinheit, die unter der Bezeichnung "spezifische Absorptionsrate" oder SAR bekannt ist. Die durchgeführten SAR-Tests verlaufen nach standardieierten Melhoden mit dem Mobiltelefon, wahrend es auf höchstern Leistungsniese uuf allein benutzbaren Bandbreiten serbeite der Seine der Chilfe (International Commission on nor-lonizing Reduktion Protection, liegt bei der Seine Standard vor nicht inneiserender Standard gemäthen Richtwert und der Seine Seine

Dieses Gerät entspricht den Richtlinien über die Funkwellenbelastung, wenn es in einer normalen Position am Ohr benutzt wird oder wenn es mindestens 5 mm vom Körper entfernt ist.

Informazioni sull'esposizione SAR. Le direttive di esposizione alle onde radio utilizzano un'unità di misura chiamata Tasso d'assorbimento specifico o SAR. I test SAR sono eseguiti utilizzando metodi standardi eniquali il telefono trasmette a un'ilvello superiore a quello della potenza certificata in tutte le bande di frequenza utilizzate. Il limite SAR consigliato dalla ICNIRP international Commission on Non lorizing Radiation Protection, Commissione internazionale per la protezione dalle radiazioni non ionizzanti) è di 2 W/kg rispetto a 10 g di tessuto. I valori di SAR più elevati per questo modello di telefono sono i seeuenti:

Utilizzo all'orecchio 0,253 W/Kg (10 g) Trasporto attaccato al corpo 1,480 W/Kg (10 g)

Il dispositivo soddisfa le direttive sull'esposizione a radiofrequenze quando utilizzato in posizione normale all'orecchio o quando collocato a una distanza di almeno 5 mm dal corpo.

RU Миформация о воздействии SAR. Для определения уровня излучения используются единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Измеречия коэффициента SAR выполняются по стандартным методам, в рабочем положении устройства в режиме мяскимальной мощности передатчика, во всех диапазонах рабочих частот. Предельный ровень SAR, рекомендованный ICNIRP (Международной комиссией по защите от неконизирующих излучений), составляет 2 втукт из расчета на 10 г тканей. Самые высокие значения SAR для данном модели телефона оставляют;

При разговоре 0,253 W/Kg (10 g) При нахождении вблизи 1,480 W/Kg (10 g)

Данное устройство соответствует рекомендациям по воздействию радиочастот при его использовании в нормальном положении рядом с органом слуха или при его нахождении на расстоянии не менее 5 мм от тела.

Manufacturer: Mundo Reader, S.L. Pol. Ind. Európolis. C/ Sofía, 10. 28232 Las Rozas - Madrid (Spain). CIF:B85991941

- ES Declaración de Conformidad. Mundo Reader, S.L., declara que este amartphone cumple con las disposiciones de la Directiva 1999/5/CE e sobre Equipos de Terminales de Radio y Telecomunicaciones (RATTE), de la Directiva 2006/95/CE de Segundad Electrica de Equipos de Baja Tensión y de la Directiva 2004/108/CE de Compatibilidad Electromagnética. Para acceder a la Declaración de Conformidad completa, visite www.b.q.com/dwnloads.
- PT Declaração de Conformidade. Mundo Reador, S.L., declara que este smartphone cumpre as disposições da Diretiva 1999/5/CE sobre o Equipmento Terminal de Rádio e Telecomunicações (RRTTE), da Diretiva 2006/98/CE de Segurança Elétrica de Equipamentos de Baixa Tensão e da Diretiva 2004/108/CE de Compatibilidade Eletromagnética. Pode consultar a Declaração de Conformidade completa em www.bc.com/downloads.
- EN Declaration of Conformity, Mundo Reader, S.L., declares that this smartphone complies with the provisions of Directive 1998/5/EC on Radio and Telecommunications Terminal Equipment (RRTTE), of Directive 2006/95/EC on Electrical Safety of Low Voltage Equipment and of Directive 2004/108/EC relating to Electromagnetic Compatibility, You can find the full Declaration of Conformity at www.bc.com/downloads.
- FR Déclaration de Conformité. Mundo Reader, S.L., déclare que os amerphone est conforme aux spécifications de la directive 1998/5/CE concernant les équipements hertraines et les équipements terminaux de télécommunications (RRTE), de la directive 2006/95/CE de sécurité électrique des appareils de basse tension, ainsi que de la directive 2004/190/CE de compatible électromagnétique. Vous pouvez consulter l'intégralité de la Déclaration de Conformité sur www.bq.com/downloads.

- DE Konformitätserklärung, Mundo Reader, S.L., Erklärt, dass dieses Smartphone die Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen, der Richtlinie 2006/9/5/EG über Niederspannungsgeräte sowei der Richtlinie 2004/109/EG ber elektromagnetische Kompatibilität erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung findest du unter www.ba.com/downloads.
- II Dichiarazione di Conformità. Mundo Reader, S.L. Dichiara che la smartphone soddisfa la disposizioni della Drettiva 1995/DE l'agguardante la apparechiatura redio e la pparechiature eminai di telecomunicazione (RBTE), della Direttiva 2006/96/CE relativa alla sicurezza elettrica delle apparechiature a bassa tensione e della Direttiva 2004/19/CE sulla compatibilità elettromagnetica. È possibile consultare la Dichiarazione di Conformità completa su www.bc.com/downloads.
- RU Двиларация с соответствик. Милоб Reader, S.L. Заявляет отом, что этот смертфон Соответствует тробовачений редестве 1999/5/EC о Разробордуразначи и Тенесмарический Оборгуразначи (RKITE). Директивы 2006/95/EC об Зпектробезопасности нековольтного оборгуразначи и Директивы 2004/109/EC по Электроматичной совместический с соответствует стандартам. Вы можете ознакомиться с полной версией Декларации Соответствия на сайте: www.bu.com/downloads.

Commercial Brands: The B0 logo is a registered trademark of Mundo Reader, S.L. The logos of Android and Google Search[™] are registered trademarks of Google Inc. Wi-Fi⁺, the Wi-Fi and Wi-Fi CERTIFIED logos are registered trademarks of the Wi-Fi Alliance. Bluetooth[®] is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. MicroSD[™] is a trademark and registered logo of SD-3D, LLC, All other trademarks are the properly of their respective owners.

